

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

აღკინისტური აღჭურვილობა. ჩამპეტი უსაფრთხოების მოთხოვები  
და ტესტ მითოდები

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 23 დეკემბრის № 54 „ს“ განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი 0სრ მნ 569 : 2007 “ალპინისტური აღჭურვილობა. ჩამპიოტი უსაფრთხოების მოთხოვნები და ტესტ მეთოდები”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 28 დეკემბერი №268-1.3-3528

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 569

February 2007

ICS 97.220.40

Supersedes EN 569:1997

English Version

Mountaineering equipment - Pitons - Safety requirements and  
test methods

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Pitons - Exigences  
de sécurité et méthodes d'essai

Bergsteigerausrüstung - Felshaken - Sicherheitstechnische  
Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 13 January 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
<b>1      Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2      Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>3      Safety requirements .....</b>	<b>5</b>
<b>  3.1    Design .....</b>	<b>5</b>
<b>  3.2    Breaking force.....</b>	<b>6</b>
<b>4      Test method.....</b>	<b>6</b>
<b>  4.1    Examination of design .....</b>	<b>6</b>
<b>  4.2    Determination of breaking force .....</b>	<b>7</b>
<b>    4.2.1    Test samples .....</b>	<b>7</b>
<b>    4.2.2    Test conditions .....</b>	<b>7</b>
<b>    4.2.3    Apparatus .....</b>	<b>7</b>
<b>    4.2.4    Preparation and positioning of test samples.....</b>	<b>8</b>
<b>    4.2.5    Procedure .....</b>	<b>8</b>
<b>5      Marking .....</b>	<b>9</b>
<b>6      Information supplied by the manufacturer .....</b>	<b>9</b>
<b>Annex A (informative) Standards on mountaineering equipment.....</b>	<b>10</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard an the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC .....</b>	<b>11</b>

## Foreword

This document (EN 569:2007) has been prepared by the Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2007.

This document supersedes EN 569:1997.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to support Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this European Standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

The text of this European Standard is based on the former UIAA-Standard R (Union Internationale des Associations d'Alpinisme), which has been developed with international participation.

This European Standard is one of a package of standards for mountaineering equipment, see Annex A.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული გექნილი ინფრასტრუქტურის დაგენერაციის შესრულებული მიზანით.